

JÉSUS-CHRIST EST LE MÊME HIER, AUJOURD'HUI ET ÉTERNELLEMENT JESUS CHRIST THE SAME YESTERDAY, AND TODAY, AND FOREVER

18 juillet 1962, mercredi soir, Salem (Oregon)

Thème central : Du temps d'Abraham, du temps de Jésus et de nos jours. le signe du discernement a toujours caractérisé les temps de la fin avant la destruction.

[Titres similaires ou identiques : En 1952 : le 10.8 ; en 1953 : le 6.5 ; en 1954 : le 24.8 ; en 1955 : le 16.1, le 3.6, le 6.8, le 13.11 ; en 1956 : le 25.2 ; en 1958 : le 7.2, le 14.2, le 12.3, le 23.3, le 15.5 ; en 1961 : le 18.1, le 5.2, le 16.5, le 19.5 ; en 1962 : le 18.7 ; en 1963 : le 4.6, le 27.6].

§1 à 6- Nous sommes étrangers au monde, et notre héritage est là-haut, mais j'ai connu de beaux moments ici, il y a deux ans environ. Je suis un peu fatigué car c'est ma 9^e réunion d'affilée, et cinq réunions sont encore prévues. Nous sommes là non seulement pour nous rencontrer, mais surtout pour faire quelque chose pour le Royaume. Les laïcs ont l'occasion de prendre part au ministère. Chacun peut prêcher et faire venir les pécheurs. Nous semons la semence de Dieu, et nous prions pour une pluie du Saint-Esprit durant ces réunions. Notre but est d'abord de sauver des âmes, puis de fortifier l'Église, puis de prier pour les malades et d'alléger les fardeaux. Lors des deux dernières réunions, presque toutes les personnes sur des chaises roulantes ont été délivrées. Il y a eu de nombreux sauvés. Merci de m'avoir invité. Chaque église a son filet, et je suis venu joindre le mien aux vôtres. Merci à l'officier qui nous a permis d'utiliser cette salle.

§7 à 10- Lors de la première soirée, chacun doit s'habituer à l'autre, et chacun a ses attentes et ses questions. Je crois au retour physique de Christ. Seul le Père en connaît le moment, mais il y a des signes montrant que c'est proche. Cette réunion est soutenue par les pentecôtistes, mais la Pentecôte est une expérience pour quiconque la désire. Jamais Dieu n'a demandé à quelqu'un sur l'estrade de changer de dénomination. On ne m'a jamais demandé de me joindre à la famille Branham car j'y suis né. Nous devons communier dans une église, mais un vrai chrétien est né de nouveau.

§11 à 13- Beaucoup de choses fausses sont dites au sujet de la guérison divine qui est remplacée par des sensations. Et quant au salut, il y a beaucoup trop d'intellectualisme. Il faut naître de nouveau. Je crois que **toute promesse rédemptrice a déjà été payée** et vous appartient. Nous avons été guéris par ses meurtrissures, et Jésus-Christ a payé pour tous les péchés du monde. Mais il faut l'accepter, sinon cela ne sert à rien. Christ est un Souverain Sacrificateur qui intercède sur la base de notre confession de ce que dit la Parole de Dieu. Acceptez et confessez ce qu'il a fait. Alors il peut intercéder. Cela vaut pour la guérison et pour le salut. Et je ne crois pas qu'il soit nécessaire d'ajouter à la Bible.

§14 à 19- Quand j'ai senti l'appel de Dieu, je suis allé à l'église où le prêtre m'a dit que le salut était dans son église. Laquelle est la bonne ? Si l'une a raison, les autres ont tort. J'ai cherché, et j'ai découvert que Dieu est dans sa Parole. Il ne jugera pas le monde par une église, mais par la Parole, par ce Livre. La Parole est infallible au point que lorsque Eve a seulement un peu raisonné, cela a provoqué toutes les morts. La femme de Lot a été transformée en statue pour avoir seulement détourné la tête à cause des cris de sa famille dans les flammes de la ville. Je crois donc la Bible telle qu'elle est écrite. [Prière]. Lisons Jean 12:20-21

"Il y avait quelques Grecs parmi les gens qui étaient montés pour adorer pendant la fête. – Ils

s'approchèrent de Philippe, de Bethsaïda en Galilée, et lui demandèrent : Seigneur, nous voudrions voir Jésus".

Et aussi Hébreux 13:8

"Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui et éternellement".

§20 à 23- Comme tous ceux qui ont entendu parler de lui, ces Grecs avaient faim de voir Jésus. Et ils sont passés par un de ses serviteurs. Si un serviteur nous conduit en sa Présence, nous verrons les mêmes choses qu'alors, s'il est toujours le même. Comment savoir que c'est lui ? Si c'est par sa coiffure ou par la couleur de ses yeux, chacun aura sa propre opinion. Ce n'est pas non plus par la présence de cicatrices dans les mains. Lors de sa seconde venue, de son retour corporel sur terre, il sera comme le soleil. **Nous ne pouvons le reconnaître que par ce qu'il était**, car il est toujours le même. Certains s'appuient sur des prières répétées, d'autres sur un credo, d'autres sur le parler en langues ou diverses sensations, et ils sont en désaccord. Mais il existe une façon de le reconnaître.

§24 à 26- La Bible ne fait pas de promesses qui ne puissent s'accomplir. Ceux qui sont en Christ sont la postérité d'Abraham qui était convaincu que ce que Dieu promet, il peut aussi l'accomplir [Rom. 4:21]. Dieu appuie ses promesses, sinon il n'est pas Dieu. Il ne peut pas se tromper, ni progresser, car il est parfait dès sa première décision. C'est pourquoi sa Parole ne passera jamais. Ainsi, le seul lieu pour communier avec Dieu, a toujours été sous le Sang, et non par un credo ni par une organisation. La première décision de Dieu a été de sauver l'homme par le sang, et il en a toujours été ainsi.

§27 à 28- De même, la guérison est fondée sur la foi. Si Jésus était physiquement présent ce soir, il ne pourrait pas vous guérir car **il l'a déjà fait**, et il ne pourrait qu'essayer de vous convaincre au moyen d'un don qu'il s'agit de Christ. De même, il vous a déjà racheté. Si j'ai acheté un couteau, et si je possède le reçu en main, je ne vais pas chercher à l'acheter de nouveau. Quand une personne vient dans la certitude de la mort et de la résurrection de Christ, il est au bénéfice de toutes les promesses rédemptrices pour lesquelles Jésus est mort. Elle possède un carnet de chèques avec le Nom de Jésus sur chacun : *"Si vous demeurez en moi et que mes paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé"* [Jean 15:7]. Ne craignez pas d'encaisser le chèque.

§29 à 30- Les **fondamentalistes** connaissent leur position de fils de Dieu par la Parole, mais n'ont pas foi en ce qu'ils disent, tandis que les **pentecôtistes** ont la foi, mais ne connaissent pas leur position. Ils ne savent pas qu'ils sont morts, ressuscités, assis dans les lieux célestes en Christ. L'un a l'argent en banque mais ne sait pas rédiger le chèque, l'autre sait le rédiger mais n'a rien en banque. Il faudrait rapprocher la **foi** des uns et la **doctrine** des autres. Je pensais un jour aux épreuves épouvantables d'Israël esclave en Egypte, un peuple élu avec une promesse et attendant le jour. Quand c'est arrivé, ils n'ont pas reconnu l'heure. Les pentecôtistes ne voient pas, eux non plus, que **c'est l'heure de l'accomplissement de la promesse**.

§31 à 32- Un prophète venu du désert et accompagné de la Colonne de Feu et de miracles, est venu dire aux Hébreux qu'il existait un pays où coulaient le lait et le miel, et où aucun d'eux n'était encore allé. La foi vient de ce qu'on entend, et ils sont partis. Ils sont arrivés à Kadès Barnéa, au trône du jugement. Josué, dont le nom signifie *"Jéhovah sauveur"*, a traversé le Jourdain et est revenu avec la preuve que c'était un bon pays, confirmant ainsi la Parole, la promesse de Dieu. L'alliance de Dieu avec Adam, puis celle avec Noé avaient été rompues. Puis il y a eu la promesse

inconditionnelle

§33 à 34- Ils n’étaient plus esclaves dans ce pays. Toutefois, le pays s’est couvert de tombes. Puis le plus grand des guerriers est venu, un autre “*Jéhovah Sauveur*”, Jésus le Fils de Dieu. Il a annoncé l’existence de la Vie après la mort. Il est allé à son Kadès Barnéa, au Calvaire, où il a porté les iniquités de tous et a été jugé pour le monde. Il a traversé le Jourdain, la “*mort*”. Au troisième jour il est ressuscité, rapportant une preuve comme l’avait fait Josué.

§35 à 36- Puis nous avons reçu les arrhes de notre héritage à la Pentecôte à Jérusalem. Nous avons confessé nos péchés, nous sommes morts à nous-mêmes et ressuscités avec lui, et nous en avons la preuve. Considérez où nous étions et où nous sommes. Toute maladie a été vaincue en Christ. Vous n’avez plus à vaincre, c’est déjà fait. Vous étiez morts dans le doute et les transgressions, et vous êtes déjà ressuscités. Une personne religieuse qui continue de voler et de mentir est un pseudo croyant. **Il vous faut mourir à vous-mêmes**, être ensevelis en Christ, et ressusciter avec lui. Il n’est pas possible d’avoir l’Esprit de Dieu en soi et de renier la Parole, car elle a été écrite par l’Esprit. Renier la Parole, c’est être encore dans le péché. Les pharisiens étaient religieux, mais Jésus a dit qu’ils avaient le diable pour père [Jean 8:44] : ils doutaient de la Parole et gardaient leurs traditions.

§37 à 39- De même aujourd’hui, nos traditions annulent l’effet de la Parole [cf. Mat. 15:3, Marc 7:9,13]. Revenons à la Parole ! Une sœur a dit avec raison : “*Je ne suis pas ce que je devrais être, ni ce que je veux être, mais je ne suis plus ce que j’étais*”. Pour savoir ce que Christ est, il faut savoir ce qu’il était, car il est toujours le même. Le Dieu infini ne change pas sa façon de faire. La Colonne de Feu qui a conduit Israël hors d’Egypte était Christ, et Moïse “*regardait l’opprobre de Christ comme une richesse plus grande que les trésors de l’Egypte*” [Héb. 11:26]. Il suivait l’Ange de l’Alliance qui était Christ. C’était Dieu au-dessus de nous, puis il a été fait chair, Dieu réconciliant le monde avec lui-même [2 Cor. 5:18]. Aujourd’hui, il est dans l’Eglise, le même hier, aujourd’hui et éternellement. Il était la Parole, et la Parole a été faite chair et a habité parmi nous.

§40 à 41- Il a pu dire : “*Vous sondez les Ecritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle : ce sont elles qui rendent témoignage de moi ... Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, ne me croyez pas*” [Jean 5:39, 10:37]. Ils ne pouvaient pas comprendre cet homme d’apparence ordinaire, mais qui était né virginalement. “*Le Père qui demeure en moi, c’est lui qui fait les œuvres... le Fils ne peut rien faire de lui-même, il ne fait que ce qu’il voit faire au Père*” [Jean 14:10, 5:19].

§42 à 43- La Bible est Dieu sous forme imprimée. La Bible est une semence. **La Parole de Dieu est une semence**. Si vous recevez la Bible dans votre cœur, le Saint-Esprit arrose cette semence, et elle donnera une moisson selon son espèce. Mais nous avons semé beaucoup de graines intellectuelles et nous obtenons une récolte intellectuelle. La graine de l’Evangile donnera une récolte selon l’Evangile. Revenons à la Bible et au Saint-Esprit qui vivifie la Parole. Il était le Fils de Dieu à sa naissance. Et quand le Saint-Esprit est descendu sur lui au Jourdain, la Parole a commencé à se manifester : le Saint-Esprit prononçait la Parole de Dieu.

§44 à 45- Or la Parole est plus tranchante qu’une épée à deux tranchants et elle discerne les pensées du cœur [cf. Héb. 4:12]. Moïse avait annoncé que l’Eternel Dieu susciterait du milieu d’Israël un prophète comme lui [Deut. 18:15]. Celui qui ne l’écouterait pas serait retranché. Plus tard Jean-Baptiste est venu, après quatre siècles

sans prophète depuis Malachie. La Parole vient aux prophètes [cf. Amos 3:7]. Jean-Baptiste a déclaré que le Prophète venait après lui. “Après avoir autrefois, à plusieurs reprises et de plusieurs manières, parlé à nos pères par les prophètes, - Dieu, dans ces derniers temps, nous a parlé par le Fils” [Héb. 1:1-2].

§46 à 48- Mon ami Lewi Pethrus a envoyé un million de Nouveaux Testaments en Israël. Le figuier donne ses bourgeons, Israël est une nation avec son armée et sa monnaie. C’est le temps de la fin [cf. Mat. 24:32]. Le Messie devait être Dieu-Prophète. Les Juifs ont dit à Lewi : “Si Jésus est le Messie, alors il n’est pas mort : qu’il montre le signe du Messie”.

§49 à 52- Examinons ce qu’était Jésus. Après avoir été baptisé puis tenté au désert, sa renommée s’est répandue. Il y avait quelque chose de différent en lui. André a passé une nuit avec lui, et a été convaincu qu’il était le Messie. André et Pierre avaient appris de leur père à se méfier des faux messies. Il leur avait appris que le Messie serait prophète. André a dit à son frère qu’il avait rencontré le Messie. Quand Jésus lui a révélé son nom et celui de son père, il a été convaincu que c’était le Messie, à cause du signe du prophète. Ce n’était pas un beau vêtement, ni des diplômes, ni un beau langage, ni la popularité, car un prophète est détesté. Les prophètes sont toujours contre les systèmes religieux.

§53 à 58- Philippe a invité son ami Nathanaël à venir voir Jésus de Nazareth. Nathanaël était très sceptique. Mais il savait que le Messie serait prophète, et quand il a appris que Jésus avait révélé le nom de Pierre, il s’est décidé à y aller. Quand Jésus a révélé l’avoir vu sous l’arbre, il est aussitôt tombé à ses pieds : “Tu es le Fils de Dieu, le Roi d’Israël !” **C’est ainsi que Jésus s’est fait connaître** aux Juifs, tandis que les érudits le traitaient de Béalzéboul. Depuis la venue du Saint-Esprit, parler ainsi ne sera jamais pardonné.

§59 à 70- Pierre avait les clés du Royaume et les a utilisées pour les **Juifs** à la Pentecôte, puis pour les **Samaritains** à qui Philippe avait prêché, puis pour les **Gentils** chez Corneille. A chaque fois le Saint-Esprit est descendu. De même, Jésus a montré le signe du Messie aux **Juifs**, puis aux **Samaritains**, car il ne se fait connaître qu’à ceux qui attendent le Messie. La Samaritaine était une femme de mauvaise réputation. Peut-être ses parents l’avaient-ils abandonnée. Jésus n’était pas habillé de façon extraordinaire, et ce n’est pas nécessaire qu’un chrétien soit différent des autres par l’apparence. Il doit avoir en lui la joie, la paix, la patience, les fruits de l’Esprit. Jésus a d’abord parlé à cette femme pour contacter son esprit, car il était la Parole. Puis il lui a révélé qu’elle avait eu cinq maris. Et, alors que les pharisiens instruits le traitaient de démon, la Lumière a frappé cette semence prédestinée avant la fondation du monde ! Elle a aussitôt compris qu’il était prophète. “Je sais que lorsque le Messie viendra, il nous dira toutes ces choses.” – “Je le suis, moi qui te parles”. Ce qui était en lui s’était manifesté. Rien n’a pu arrêter cette femme et les habitants de la ville ont cru à cause de son seul témoignage !

§71 à 73- Tel était Jésus hier, or il est le même aujourd’hui. Il s’est confirmé à la fin de l’âge des Juifs et des Samaritains, celui de la semence d’Abraham, or aujourd’hui nous en sommes à l’Eglise, à la semence royale par Christ. “Ce qui arriva du temps de Lot arrivera pareillement ... le jour où le Fils de l’homme paraîtra” [cf. Luc 17:28,30]. Il y avait alors les **Sodomites** incroyants, et **Lot**, type de l’église dénominationnelle tiède, et **Abraham**, type de l’Eglise élue en dehors de Sodome. Trois Hommes sont venus et Sara leur a préparé un repas. L’un d’eux était le Dieu tout-puissant, et en

Genèse 18 Abraham l'a appelé "Elohim", Celui qui se suffit à Lui-même. C'était Elohim fait chair.

§74 à 77- Dieu a ajouté de la lumière cosmique à une poignée d'éléments chimiques et s'en est enveloppé. Il a fait de même pour Gabriel et un autre ange. De même, j'ai pu dire à ma femme que j'ai encore tous mes cheveux, car ils m'attendent quelque part, et au dernier jour il me ressuscitera car j'ai cru en lui. Ces deux anges, tout comme Billy Graham, sont allés, **juste avant la destruction par le feu**, prêcher l'Évangile aux Sodomites sans faire de miracle, si ce n'est de les aveugler. La Parole aveugle les incrédules.

§78 à 80- Mais Celui qui est resté avec Abraham était Dieu dans la chair. Il connaissait le nom nouveau de Sara qui venait de lui être donné un ou deux jours auparavant. Quand il a annoncé la prochaine venue d'un enfant, Sara a ri sous sa tente, et cet Homme l'a discerné. Selon Jésus, Dieu doit se manifester à nouveau dans la chair à la venue du Fils de l'homme. Il y a eu Dieu **au-dessus de nous** avec la Colonne de Feu, puis Dieu **avec nous**, et maintenant Dieu **en nous**, le Saint-Esprit dans la chair dans les derniers jours. C'était le **dernier signe** qu'Abraham a vu avant le feu, et le dernier signe pour Israël avant qu'ils le rejettent. C'est aujourd'hui le temps où les Gentils attendent le Messie. Il doit agir de la même façon : Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui et éternellement.

§81 à 82- La civilisation est allée d'Est en Ouest, comme le soleil. La côte Ouest est la barrière infranchissable. Le péché s'y accumule de plus en plus, mais quand l'ennemi vient comme un fleuve, Dieu brandit un étendard contre lui [cf. Es. 59:19]. Le Saint-Esprit a frappé premièrement la Californie avec le parler en langues [NDT : réveil d'Azusa Street en 1906], puis il y a eu les campagnes de guérison. Jésus-Christ est toujours le même ! [Prière].

§83 à 89- Une centaine de cartes de prière ont été distribuées. [Mise en place de la ligne de prière avec les cartes n° 1 à 15]. Combien n'ont pas de cartes de prière dans l'auditoire ? ... Pensez à la femme qui était dans votre cas, et qui a touché le vêtement de Jésus. Il n'a rien senti physiquement, car le vêtement était ample, et la foule se pressait autour de lui, mais il s'est retourné : "*Qui m'a touché ?*" [cf. Marc 5 :30]. Une vertu était sortie de lui. Il est un Souverain Sacrificateur qui peut être touché par nos faiblesses [cf. Hébr. 4:15]. Il est toujours le même. Dans l'Église locale, il y a neuf dons. Et il y a cinq ministères pour mettre l'Église en ordre, et il faut croire ce qu'ils prêchent, sinon ils parlent en vain.

§90 à 92- Christ se tenait en un seul lieu, et c'est pourquoi il a dit que ceux qui croiraient en lui feraient les mêmes œuvres que lui et même de plus nombreuses [Jean 14:12], car l'Esprit qui était en lui serait divisé entre ses disciples le jour de la Pentecôte ... Je ne connais personne dans cette ligne de prière. Si le Saint-Esprit confirme que j'ai dit la vérité, cela montrera que Jésus-Christ est toujours le même, et aussi que le temps est proche, car c'est le dernier signe reçu avant la destruction.

§93 à 98- Je mets tout esprit sous le contrôle du Saint-Esprit dans le Nom de Jésus-Christ. Restez calmes et respectueux. Priez ... Je ne connais pas cette femme ... Je pourrais lui demander quelle est sa maladie et lui imposer les mains, et elle repartirait guérie si elle croit. Mais s'il me révèle quelque chose sur elle, sur son passé, et s'il parle de son futur, croirez-vous vous tous ? ... Votre foi est fondée sur le fait que Jésus-Christ est vivant, et s'il parle à la sœur, c'est qu'il est ici. Je parle à cette sœur pour contacter son esprit ... Il est la résurrection et la vie ... elle est chrétienne ... au-dessus

d'elle il y a une **Lumière vert émeraude**, elle ressent une onction douce et sainte ... vous souffrez d'une grave dépression qui vous donne des ulcères, et votre diaphragme s'est déchiré ... vous venez du Missouri .. allez, croyez, et cela va disparaître.

§99 à 103- Je dois compatir avec vous, il y a trop de christianisme aux yeux secs aujourd'hui, ... croyez, ne doutez pas ... cette femme prie pour une grosseur à la tête, sous son chapeau ... croyez et cela vous quittera ... - ... Vous êtes ici pour votre gendre qui a des ulcères ... placez ce mouchoir sur lui, et croyez ... - ... Soyez respectueux ... vous avez de nombreux problèmes, ... la vessie est descendue, vous avez une grosseur à l'abdomen ... croyez-vous que vous allez guérir ? ... allez, et remerciez le Seigneur Jésus, ne doutez pas ... - ... Cet homme dans l'auditoire souffre d'arthrite, ... levez-vous ... croyez, et cela disparaîtra ... il priait, et il a touché le Grand Sacrificateur ... j'ai vu qu'il était paralysé par cette arthrite, la Parole discerne les pensées du cœur ... sœur, si vous croyez, cette hernie disparaîtra ... vous priez aussi pour votre mari qui souffre d'un œdème... allez lui dire cela, et imposez-lui les mains, et cela s'en ira au Nom de Jésus.

§104 à 106- Voulez-vous que votre estomac guérisse ? ... allez, et prenez votre repas ... - ... Croyez-vous qu'il peut guérir votre cœur ? ... allez, et remerciez le Seigneur Jésus ... Quand j'ai dit cela, un sentiment étrange est venu sur cette femme qui souffre aussi du cœur ... allez, ayez foi ... - ... Croyez pour ce bébé ... [Imposition des mains sur le bébé] ... ne vous inquiétez pas à son sujet ... - ... **L'ombre du cancer** est sur cette femme, si vous croyez, Dieu vous guérira ... Croyez-vous que vous serez guéri si je vous impose seulement les mains ? [Imposition des mains] ... - ... Vous souffrez d'un problème féminin et surtout d'une nervosité cardiaque ... quelque chose vient de se passer dans l'auditoire ... cette femme prie pour son mari cardiaque ... croyez ... quant à vous, c'est fini, ne doutez pas ... - ... Je vais vous imposer les mains ... c'est le diabète, je vois un contrôle du sucre ... - ... Cet homme derrière le frère Sothmann a un problème aux jambes ... vous avez plus de foi que vous ne le pensez, c'est fini si vous croyez.

§107 à 108- Cette femme là-bas souffre aux jambes elle aussi ... ne doutez pas ... et cet homme au fond souffre du cœur, ... votre foi a agi, vous n'avez pas besoin de carte de prière ... - ... Monsieur, je ne vous connais pas, ... et je ne peux pas vous guérir, il l'a déjà fait, et il veut seulement que vous sachiez qu'il est ici ... vous souffrez des reins et de la vessie, et vous avez été opéré ... allez et croyez ...

§109 à 114- Il a dit aux croyants de prêcher l'Évangile, d'imposer les mains aux malades, et que les malades seraient guéris ... imposez-vous les mains les uns aux autres ... inclinez vos têtes .. ; Jésus va prouver qu'il est ici, il est ici, son Esprit ... votre foi est nécessaire ... priez pour l'autre selon votre habitude ... [Prière et exorcisme]. Croyez tous ... Christ est ici, nous sommes des croyants, Satan a été vaincu au Nom de Jésus-Christ. Brisez le voile du doute, tandis que vous gardez la tête baissée. [Chant].

§115 à 119- Peu importe ce que vous ressentez physiquement, mais c'est votre foi qui sait que Christ est ressuscité et qu'il est vivant ce soir ... Si vous n'êtes pas chrétien et si voulez le devenir, levez-vous ... et que ceux qui veulent devenir de meilleurs chrétiens se lèvent eux aussi ...